

# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE CASTILLA

Año VII - Núm. 1.728

Burgos, Miércoles, 11 de Abril de 1951

Precio: 70 Cts.

### NUEVOS ALMACENES

ALTAS NOVEDADES DE PRIMAVERA  
Algodones - Sedería - Confecciones  
EL ÉXITO DE SU COMPRA  
SERÁ VISITANDO ESTE COMERCIO  
CALLE SANTANDER, 22 y 24  
BURGOS

## 99 MILLONES DE LIBRAS DE DEFICIT TIENE EL PRESUPUESTO INGLES

### Ayer le presentó a la Cámara de los Comunes el ministro de Hacienda

LONDRES, 10.—En su declaración sobre el presupuesto, el ministro británico de Hacienda, Hugh Gaitskell, dijo que el país se encuentra este año con una diferencia desfavorable de 819.000.000 de libras esterlinas en comparación con el excedente que se logró el año pasado. Gaitskell dió a conocer estas cantidades para el ejercicio fiscal: ingresos aproximados, 4.098.000.000 de libras esterlinas; gastos aproximados: 4.197.000.000 de libras; déficit, 99.000.000 de libras.

El ministro señaló que en el actual presupuesto figura una partida de 40.000.000 de libras que, del capítulo referente a los servicios del fondo consolidado, representa el primer pago que se hace a los Estados Unidos y al Canadá sobre los empréstitos de la postguerra.

Para hacer frente al aumento en los gastos, Gaitskell calculó que los ingresos sobre las bases existentes de impuestos producirán al Gobierno 3.877.000.000 de libras —que representa un aumento de 147 millones sobre los ingresos obtenidos por impuestos al año pasado—, pero no se espera que se reduzca el impuesto sobre los ingresos.

El presupuesto de este año para la defensa del país se eleva a 1.490.000.000 de libras esterlinas.

La citada cifra representa un aumento de 160 millones de libras sobre la cantidad que se había presupuestado.

Los Coros y Danzas de la Sección Femenina, que componen el grupo de folklore nacional que estos días se encuentra en París, integrados por 200 personas, actúan en el palacio de Chaillot, en un ensayo en la terraza de éste palacio, frente a la Torre Eiffel. Ayer realizaron una exhibición ante el rector de la Ciudad Universitaria y los directores de todos los colegios extranjeros allí radicados. Las canciones y bailes españoles fueron acogidos con gran entusiasmo por los españoles y extranjeros que asistieron en el festival, y más tarde actuaron en el Patronato de Saint Denis.



## Los rojos se retiran del "triángulo de hierro"

### 'La mayoría del pueblo americano está al lado de Mac Arthur', dice el representante republicano Armstrong

FRONTE DE COREA.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han avanzado contra ligera resistencia comunista. Los rojos han abandonado el punto Sur del triángulo de hierro del sector central, al suroeste esta mañana las fuerzas norteamericanas a tiro de cañón de la presa Hwachon. Los rojos comenzaron a abandonar la ciudad de Hwachon después que abrieron las compuertas de la presa, mientras una compañía libanesa una batalla de artillería. El 29 Ejército chino se ve envuelto en esta retirada. Los pilotos norteamericanos continúan sus movimientos de vehículos enemigos hacia el Sur. Mac Arthur ha anunciado que han llegado al Japón los efectivos de la 40 División de Infantería de la "Guardia Nacional", que tiene su base en California. En fecha próxima se espera la llegada de otra División de la "Guardia Nacional".

EL PUEBLO AMERICANO, CON MAC ARTHUR.—La gran mayoría del pueblo norteamericano está al lado de Mac Arthur respecto a la recomendación de utilizar tropas nacionalistas, según declaración hecha por el representante republicano por Misouri, Armstrong. "El triunfo del criterio del general —dijo— sería su mayor victoria sobre los comunistas chinos desde la caída de China en manos de los comunistas". El jefe del Gobierno australiano, Menzies, hizo un caluroso elogio de Mac Arthur en una reunión celebrada en Sydney. Atacó a los que tratan por todos los medios de dividir a las Naciones Unidas con motivo de la campaña de Corea. Hizo un llamamiento a todas las naciones para que eviten todas las críticas sobre detalles secundarios, puesto que la unidad debe ser el principio esencial de la campaña. En fuentes allegadas a la Administración de Washington se manifiesta que el presidente Truman no actuará directamente en la controversia sobre Mac Arthur y dejará la cuestión enteramente en manos de los militares. El delegado británico en las Naciones Unidas, Jebb, ha manifestado en San Francisco que el Gobierno de su país se opone a todo bombardeo aéreo o bloqueo naval de China.

## LA MEDALLA al Mérito de la "AMERICAN LEGION" le será impuesta AL CAUDILLO

MADRID, 10.—Esta noche llegará a las diez menos cuarto, el segundo jefe de la American Legion, señor Hermann Bührs, que viene en representación de comandante general de dicha Organización, señor Earle Cocke, e impondrá al jefe del Estado la Medalla al Mérito, homenaje que le rinde la American Legion. También hará entrega simbólica de los cien mil juguetes que la Organización regala a los niños españoles.

## ¿Quiere Vd. ganar a la LOTERIA?

### Un vecino de Carridella descubre "el sistema exacto"

BARCELONA, 10.—Un vecino de la localidad de Carridella (Gerona), cuyo nombre no quiere hacer público, ha logrado descubrir, según dice, un sistema que le permite calcular las cifras de los premios gordos de la lotería. El "inventor", que por cierto no juega nunca, lleva varios años estudiando las listas de premios y el resultado de sus cálculos ha sido la creación de unas "tablas de doble entrada", se las denomina, en las que anota constantemente los premios todos que corresponden a cada uno de los 58.000 números que, como máximo, integran los sorteos. Últimamente ha establecido una combinación conteniendo un total de 640 números que darán como posibles premios gordos, con centenas, en los próximos 36 sorteos de la lotería. El primer sorteo de comprobación de sus cálculos fue el efectuado el pasado día 5 y, efectivamente, en su combinación estaban incluidos varios premios, lo que ha hecho surgir muchos comentarios sobre este sistema de predicción de premios en los sorteos (Cifra.)

## MEDIDAS A ADOPTAR

En su declaración sobre el presupuesto de este año, el ministro británico de Hacienda anunció las siguientes medidas:

Primero.—Decisión de cobrar a todos los pacientes —excepto niños y madres embarazadas— la mitad del coste de colocación de dentaduras postizas y gafas, que hasta ahora eran totalmente gratuitas.

Segundo.—Aumento de un 30 o un 50 por 100 en el impuesto de beneficios distribuidos a partir del primero de enero pasado.

Tercero.—Establecimiento de un impuesto del 10 por 100 sobre beneficios a ciertas empresas de autobuses y agua, que hasta ahora habían disfrutado de exención.

Cuarto.—El subsidio por adquisición de automóviles se dobla de un 33 por ciento a un 66%. Igual aumento se registra en los subsidios de compra de aparatos de radio, televisión, eléctricos y de gas.

Quinto.—El tipo de pensión individual y de matrimonio —28 chelines y 42, respectivamente— se aumenta a 30 y 50 chelines para los hombres mayores de 70 años y las mujeres de más de 65. Hasta ahora la edad de retiro era de 65 años.



Ben Hibbs, director del semanario norteamericano "Saturday Evening Post", que acaba de ser nombrado por el presidente Truman miembro de la Comisión Asesora de Información de los Estados Unidos

## FALSIFICADORES de guías de circulación, DETENIDOS

### Cree que ha estrangulado a su novia y se presenta a la Policía

Por agentes adscritos a la Delegación Especial del Gobierno para Tareas y Abastos ha sido descubierta una organización dedicada a falsificar guías de circulación, con las que transportaban cereales para venderlos a precios abusivos. El oficial inspector que realizaba las falsificaciones, Rafael del Pozo del Pino, en unión de Jesús Rodríguez Sánchez, Eugenio Manchego Muñoz, Modesto de Río Calvo, factores de la estación del Mediodía; Víctor Díaz Martín, Antonio Carrero Segura, Filadelfo de la Cal, Mariano Escario Boch,

## LOS DIPUTADOS Cucchi y Magnani (rojos disidentes), apaleados

FERRARA (Italia), 10.—Los diputados Aldo Cucchi y Valdo Magnani, jefes de un movimiento rebelde contra el partido comunista, han sido apaleados hoy por un grupo de "ortodoxos".

Se informa que Magnani ha resultado con fuertes contusiones.

## Importante incendio en un "dock" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10.—Un incendio que adquirió rápidamente proporciones extraordinarias se ha producido hoy en un "dock" de puerto bonaerense. El incendio se produjo al hacer explosión un barril de gasolina. El líquido cayó al agua y numerosos navíos que se encontraban en el "dock" tuvieron que saltar amarras inmediatamente al inflamarse la superficie. Las llamas prendieron rápidamente, a causa del fuerte viento, que se encontraban en los muelles. Los bomberos se vieron imposibilitados para efectuar su labor. Tres grandes grúas han quedado inutilizadas por el fuego y un barco cargado de explosivos pudo escapar de las aguas incendiadas a tiempo de evitar una nueva catástrofe de extraordinarias proporciones. Los bomberos trabajan desde

## EL GOBIERNADOR CIVIL, AL NORTE DE BURGOS

### Inaugurará obras en Argomedo e Higón

Hoy, miércoles, día 11, por la tarde, el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de Argomedo, traida de aguas y lavadero, obras realizadas por la Junta Técnica de la Falange, trasladándose a continuación a Ariza donde despachará con el Ayuntamiento. Más tarde, en Higón, inaugurará el grupo escolar.

## LA FOTOELASTICIDAD, un método revolucionario EN LA CONSTRUCCION

MADRID, 10.—El ingeniero de caminos suizo, profesor de Mecánica de la Universidad de Zurich, M. Henry Färre, ha hecho unas interesantes manifestaciones relacionadas con la nueva ciencia de la construcción: la fotoelasticidad. "Hay problemas de cálculo —afirma— imposibles o casi imposibles de resolver. Es muy difícil calcular la resistencia y otras características importantes de ciertos materiales, y aquí es donde entra de lleno la fotoelasticidad. Para llevar a cabo investigaciones por medio de este sistema se construyen modelos reducidos con los que se pueden ver y fotografiar los esfuerzos a que se someten los materiales en su interior".

## 650.000 niños nacen anualmente en España

### 140.000 toneladas de azúcar se produjeron en la última campaña

MADRID, 10.—Anualmente nacen en España 650.000 criaturas, de las que mueren 40.000 hasta un año de edad. En 1940 murieron cien niños de cada mil nacidos en su primer año de vida. En 1950 sólo fallecieron 68 de cada mil, lo que supone un extraordinario avance de nuestro país en la lucha contra la mortalidad infantil. Hace diez años, entre 50 países civilizados, España ocupaba el puesto 26 y actualmente hace el 10. Nacen en nuestro país más niños que niñas, siendo también mayor la mortalidad de aquéllas. (Cifra.)

## PRODUCCION DE AZUCAR

MADRID, 10.—Según datos extraordinarios, la producción de azúcar en España en este año asciende a 140.000 toneladas, contra 116.240 que se produjeron en la anterior campaña. En Andalucía, a pesar de la falta de agua, la cosecha ha sido algo superior a la del año pasado. Por el contrario, en el Norte ha resultado inferior, ya que la reducción

## Tiroteo en la zona fronteriza entre Israel y Siria

### El Gobierno de Beirut acepta la mediación propuesta por Washington

JERUSALEM, 10.—EN LA ZONA DESMILITARIZADA ENTRE SIRIA Y EL TERRITORIO OCUPADO POR LOS JUDIOS SE PRODUJO ESTA MAÑANA UN NUEVO TIROTEO ENTRE PATRULLAS DE POLICIA. NO SE TIENEN MAS DETALLES.

## UN MUERTO AL descarrilar el tren Palencia-La Coruña

LEON, 10.—En el kilómetro 216'400 de la vía férrea de Palencia a La Coruña, cerca de la estación de Bembibre del Bierzo, descarriló el tren de mercancías B.T.-4, que, procedente de Gattien, iba en dirección a Madrid. Catorce unidades de las treinta y seis de que se componía el convoy salieron fuera de la vía, y uno de los vagones aplastó al mozo de trece años Julio Rodríguez Prado, de 26 años, que resultó muerto en el acto. No hubo más víctimas. Al parecer, el accidente se debió a la rotura de uno de los vagones. (Cifra.)

## REUNION DE JEFES MILITARES

Los jefes militares de varios países árabes se reunirán mañana en la capital de Jordania. Estudiarán la situación creada a consecuencia de los incidentes que se han registrado en la zona desmilitarizada entre Siria y el territorio ocupado por los judíos.

### RECLAMACION

Par OGIO



NOTICARIO

España no participará en los campeonatos europeos de baloncesto

MADRID, 10. — La Federación Española de Baloncesto, en la última reunión de su Comité Directivo...

Velada de boxeo en Santibáñez Zarzaguada

En esta localidad, y con motivo de la feria, se celebró el domingo por la tarde una velada de boxeo...

AVISO IMPORTANTE

Esta Sociedad Deportiva, por causas especiales, se ha visto precisada a aplazar la rifa del coche "Christy"...

Pruebe Vd. el Richelet

Advertisement for Richelet medicine, featuring a portrait of a man and text describing its benefits for various ailments.

Calendario del campeonato nacional de grecorromana

La Federación Burgalesa de Luchas nos da a conocer el calendario de los XIV campeonatos de España de lucha a celebrar en Zaragoza los días 17, 18 y 19 de abril...

Compañía de Aguas de Burgos, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de sus facultades estatutarias, ha acordado poner en circulación, debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda...

La "Peña del Chapó" del Círculo de la Unión prepara su Semana Grande

El sábado último, en cena íntima y fraternal, se reunieron los señores y simpatizantes del "chapó" y "billar" del Círculo de la Unión...

La "Peña Motorista Burgalesa" inicia sus excursiones

El próximo domingo organiza la "Peña Motorista Burgalesa" una excursión al Valle de Tobalina, y con dicho motivo habrá varias pruebas para las distintas categorías de motos que se presenten...

ESPECTACULOS

Estreno de "Mater Imperatrix" por la compañía de Ana Adamuz

Volvían a los escenarios burgaleses compañías teatrales de prestigio. Ayer, en el Gran Teatro, bajo la dirección artística del que fue gran crítico de la Prensa madrileña, Alfredo Marquerite...

Hoy se abren las taquillas para el partido de mañana contra el Valladolid

Mañana, en Zatorra, veremos, por fin, al Valladolid en el tan anunciado partido contra el Burgos. Por los referencias que tenemos, los dos equipos sacarán muy buenos conjuntos...

TOROS Y TOREROS

SEVILLA, 10. — Como el torero lusitano Manuel dos Santos tiene que actuar el próximo domingo, día 15, en Méjico, será sustituido por el matador de toros cordobés José María Martorell (Cifra).

¿Se aplazan los encuentros con Bélgica y Suecia?

Contra Bélgica se había acordado primeramente jugar el domingo, día 3 de junio, y la Federación belga ha prestado su conformidad para aplazarlo hasta el 10 del mismo mes.

ESPAÑA HA PROPUESTO LOS DIAS 10 Y 17, RESPECTIVAMENTE

MADRID, 10. — Parece ser que las dos fechas pendientes para la celebración de los encuentros internacionales de fútbol contra Bélgica y Suecia van a ser modificadas. Contra Bélgica se había acordado primeramente jugar el domingo, día 3 de junio...

BOLSA ayer

MADRID, 10. — La primera sesión de la semana en Bolsa ha sido sostenida, pero sin animación en los cambios, que no han pasado de un equilibrio con oscilaciones entre tres y cinco céntimos...

CAMBIO DE MONEDA

MADRID, 10. — Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: Dólares U. S. A., 39,875; cuenta Cuba, 39,65; cuenta Alemania e Italia, 39,77; Grecia, 39,75; Bolivia, 39,75; pesos mexicanos, 4,605; libras esterlinas, 110,925; francos franceses y marroquíes, 11,325; suizos, 910,925; escudos, 137,185; francos belgas, 78,82; florines, 1,037,475; coronas suecas, 7,65; danesas, 5,835; noruegas, 5,59.

EXPORCIONES

MADRID, 10. — La Dirección General de Política Económica del Ministerio de Asuntos Exteriores anuncia segundos concursos para adjudicación de acciones de la Sociedad "Industrias Químicas Reunidas" (Inquira), de Barcelona, números 511 a 800 de mil pesetas nominales cada una...

ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 3/50 pesetas; cada palabra más, 0/25 pts. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALDO EN LA TASA...

VIARIOS

"GODOTE". Pinto habitaciones todos los estilos y obras en general. Avisos, al teléfono 2606 y Diego Porcelo, número 3, quinto.

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION. La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan...

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

CAMIONETAS. Citroen, 41 H.P., carga 1.000 kilos, toda prueba, vende precio irrisorio. Moneda, 16.

CAMIONETA Citroen, 41 H.P., carga 1.000 kilos, toda prueba, vende precio irrisorio. Moneda, 16. DODGE, 31 H.P., cupo extenso, bien calzado, toda prueba, vende, Moneda, 16.

TRASPASOS. TRASPASO, por ausencia, bar y piso, calle trasladada, 35.000 pesetas, verdadero regalo, renta menor. Prigo, Moneda, 16.

ALMACEN vinos, clientela lograda, traspaso lado San Gil, 45.000 pesetas, semi de balde, Prigo. CANTINA, mayor-menor, enorme piso, traspaso por menos de su valor en existencias, 70.000 pesetas. Zona Vadillos, Prigo.

YA bajaron los pisos! Lado Capitanía, vende uno en 15.000 pesetas. ¡No se detenga! Prigo. ¿SUEÑO? No, realidad: 14.000 pesetas piso tres habitaciones, cocina, servicios, Diego Laínez, vende, Prigo.

PROVINCIA Palencia, vende finca 41 hectáreas, 11.500 pesetas, 1.000 árboles frutales, chalet, cuadras, gallineros, colmenas, veguero brotona y mula, vehículo, buen emplazamiento, 395.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16.

